東中における日本語指導の現状と課題について

丸亀市立東中学校

1 東中に在籍する外国にルーツがある生徒の状況

(1) 東中における外国籍生徒数の推移(各年度5月1日現在)

【表1】

	R 3	R 4	R 5				
外国にルーツがある生徒	3 7	2 9	3 3				
外国籍生徒	2 5	2 0	2 2				
取り出し生徒	1 8	1 3	1 6				

(人)

(2) こくさい教室の運営について

- ① こくさい教室の重点目標
 - 日本語に精通しない生徒の学力保障・進路保障を行う
 - ・教科指導の強化・・・学習意欲の向上と学力向上を目指す
 - ・高校進学率の向上・・・進路指導の充実、職業選択の幅を広げる
 - 外国にルーツがある生徒の自尊感情の育成を行う
 - ・欠席日数を減らす・・・安心して過ごせる居場所づくり

② 指導体制

- 担当教員2名、各教科担当教員8名、日本語指導支援員7名
- スローガン: ちがいを豊かに・・・多様性を認め合う集団づくり (普通学級在籍) -人一人の人権を大切にする教育活動
- 取り出し指導(国語・数学は原則取り出して指導を行う)

【表2】

	来日間もない生徒	学年相当の学力がない	高校進学を希望する
		生徒	生徒
こくさい担当教員	日本の文化や習		
	日本語初期指導 放課後の学習指導		放課後の学習指導
	日本語会話・小3まで	夏休みの補充学習	夏休みの補充学習
	の漢字の読み書き		
教科担当教員	各教科の学習指導	各教科の学習指導	各教科の学習指導

③ 保護者への啓発

- 学校からの便りは母国語に翻訳したものを添付
- 保護者会の開催・・・学校行事、進路指導など
- ④ 東中の教職員との情報共有
 - こくさいだよりの発行



【日本語指導支援員による指導】

(3) 東中における日本語指導の成果と課題

成果

1 高校進学率の向上

【表3】

	Н29	Н3 О	НЗ 1	R 2	R 3	R 4
卒業数(人)	1 2	1 2	1 6	1 4	1 5	1 0
進学者(人)	6	9	1 5	1 1	1 3	1 0
進学率(%)	5 0	7 5	9 4	7 9	8 6	1 0 0

- 2 ポケトークなどの翻訳機器の拡充とお便りの翻訳化が進む
- 3 こくさい教室が生徒にとって安心できる居場所に

課題

1 生徒の学力向上のための教材・教具の整備と指導体制の拡充

外国語版アプリによる小・中学校のデジタル教科書や操作するタブレット、Wifi の設置など <u>学習環境の整備が必要</u>である。生徒の進路希望を十分満たすためには、取り出し指導の時間を 増加や、学習内容の充実など指導体制の拡充の余地がまだまだある。

2 校内の多文化理解への取組 交流学級の生徒や教員の<u>多文化理解</u>を深め、<u>人権を大切にする教育を実践</u>すること。

3 書類の翻訳業務

学校から発出される書類には本人だけでなく、保護者にも伝える内容がある。保護者が理解できるように、書類を母語に翻訳して配布する必要がある。まだ整備が必要である。